

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

USSR - 6 1979



Distr.  
LIMITED

A/C.5/34/L.28/Rev.1  
4 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL : SPANISH

Тридцать четвертая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 106 повестки дня

ПЕНСИОННАЯ СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Инвестиции Объединенного пенсионного фонда  
персонала Организации Объединенных Наций

Алжир, Афганистан, Коста-Рика, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия,  
Мадагаскар, Мозамбик, Никарагуа, Острова Зеленого Мыса, Панама и  
Эфиопия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 31/197 от 22 декабря 1976 года и 32/73 А от 9 декабря 1977 года, в которых она просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы средства, помещенные Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций в акции транснациональных корпораций, были размещены на надежных условиях и в возможно более широкой степени в надежных капиталовложениях в развивающихся странах,

ссылаясь также на свою резолюцию 33/121, в которой подтверждаются положения вышеуказанных резолюций,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что инвестиции Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в акции транснациональных корпораций могут противоречить целям и задачам организаций системы Организации Объединенных Наций,

вновь заявляя о потребности развивающихся стран в увеличении потока финансовых средств в реальном исчислении в эти страны в качестве вклада в обеспечение процессов их экономического и социального развития,

вновь заявляя о важном значении того, чтобы инвестиции в развивающиеся страны осуществлялись с учетом надлежащего географического распределения,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 1/ и доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 2/,

с беспокойством отмечая незначительное увеличение инвестиций Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в развивающихся странах в прошлом году и сохранение ощутимого объема инвестиций в акции транснациональных корпораций;

1. вновь просит Генерального секретаря, чтобы он во исполнение резолюции 33/121 Генеральной Ассамблеи удвоил свои усилия в консультации с Комитетом по инвестициям для обеспечения того, чтобы средства, помещенные Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций в акции транснациональных корпораций, были реинвестированы в развивающихся странах в возможно более широкой степени, с учетом тщательного соблюдения условий надежности, рентабельности, ликвидности и конвертируемости и в соответствии с положениями Фонда;

2. просит Генерального секретаря принять необходимые меры в целях обеспечения надлежащего географического распределения инвестиций Фонда в развивающихся странах в соответствии с положениями пункта 1, так чтобы это не привело к увеличению административных расходов;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

1/ A/34/9 и Add.1.

2/ A/C.5/34/30.